Les citations de l'Ancien Testament dans la première épître de Pierre

Karen H. Jobes comptabilise 14 citations explicites (« The Septuagint Textual Tradition in 1 Peter », dans Wolfgang KRAUS [dir.], *Septuagint Research : Issues and Challenges in the Study of the Greek Jewish Scriptures*, SBL, 2006, p. 311-333). Elles sont presque toutes en accord avec le texte grec de la LXX (sauf Pr 10,12 qui suit le texte hébreu, et Es 8,14 dont la dépendance est incertaine). Les voici, classées selon l'ordre des livres de la LXX :

1 Pierre	LXX
1,16	Lv 19,2
2,3	Ps 33,9
3,10-12	Ps 33,13-16
2,7	Ps 117,22
5,5	Pr 3,34
4,8	Pr 10,12
4,18	Pr 11,31
3,14.15	Es 8,12.13
2,8	Es 8,14
2,12	Es 10,3
2,6	Es 28,16
1,24-25	Es 40,6-8
2,24	Es 53,4.5.12b
2,22	Es 53,9

De son côté, Thomas Osborne distingue entre les citations et les allusions (« L'utilisation des citations de l'Ancien Testament dans la première épître de Pierre », *RTL*, 12, 1981, p. 64-66). Il relève 6 citations (ou groupes de citations) qui sont explicites car précédées d'une formule d'introduction :

1 Pierre	
1,16	Lv 19,2
1,24-25	Es 40,6-8
2,6 2,7 2,8	Es 28,16 Ps 118,22 Es 8,14
3,10-12	Ps 34,13-17
4,18	Pr 11,31^{LXX}
5,5	Pr 3,34^{LXX}

Quant aux allusions, au nombre de 21, elles proviennent principalement des livres d'Ésaïe, des Psaumes et des Proverbes :

1 P 2,9	Ex 19,6 = 23,22^{LXX}
2,24	Dt 21,23
2,8 2,12 4,14 2,9 1,18 2,24a 2,24c 2,25	Es 8,14 10,3 11,2 43,20.21 52,3 53,4/5/12 ? 53,5 53,6
1,17 ?	Jr 3,19
2,10	Os 2,25
2,3 2,11 5,7 1,17	Ps 34,9 39,13 55,23 89,27
3,6 5,5 4,8 2,17	Pr 3,25 3,34^{LXX} 10,12 11,31^{LXX}